

DIGITAL CORDLESS PHONE

SIXTY



FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

Gentile cliente,

Ha appena acquistato un telefono DECT Grundig e la ringraziamo della fiducia accordataci.
Questo materiale è stato fabbricato con la massima attenzione, in caso di difficoltà al momento dell'utilizzo.

Le consigliamo di consultare il manuale d'uso sul nostro sito:

<http://www.grundig-dect.com>

Per sua comodità e sicurezza, la invitiamo a leggere attentamente il paragrafo "**Raccomandazioni e istruzioni di sicurezza**", pagina 4.



Il marchio CE attesta la conformità del prodotto alle prescrizioni essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento e del Consiglio Europeo relativa alle apparecchiature hertziane e alle apparecchiature terminali di telecomunicazione.

La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito: **www.grundig-dect.com** o può essere richiesta all'indirizzo seguente:

Sagemcom Broadband SAS
250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex - France

RACCOMANDAZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Non installare il telefono DECT né in luogo umido (bagno, cucina, ecc, a meno di 1,50 m da un punto d'acqua), né all'esterno. L'apparecchio deve essere utilizzato a una temperatura compresa tra 5°C e 45°C.



Non togliere viti e non tentare di aprire l'apparecchio. Non contiene alcun elemento sostituibile dall'utente.



Utilizzare esclusivamente il trasformatore di rete fornito, collegarlo alla rete in conformità alle istruzioni d'installazione del presente manuale e alle indicazioni riportate sull'etichetta d'identificazione apposta su quest'ultimo (tensione, corrente, frequenza della rete elettrica). Per precauzione, in caso di pericolo, i trasformatori di rete fungono da dispositivo di sezionamento [d'interruzione] dell'alimentazione (230 V). Devono essere situati vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibili.



Questo apparecchio è stato progettato in vista del collegamento alla rete telefonica pubblica commutata (RTPC). In caso di problemi, contattare il fornitore. Utilizzare esclusivamente il cavo telefonico fornito.



Per motivi di sicurezza non posizionare mai il telefono sulla base senza batterie, o senza il coperchio del vano batteria, onde evitare rischi di scosse elettriche.



Per non rischiare di danneggiare il telefono, utilizzare esclusivamente batterie NiMH 1.2 V 450mAh ricaricabili omologate di formato AAA, non utilizzare pile non ricaricabili. Posizionare le batterie nell'apposito alloggiamento del telefono rispettando la polarità. Le batterie usate devono essere smaltite in conformità alle istruzioni di riciclaggio fornite nel capitolo "Ambiente" di questo manuale.



Il telefono DECT dispone di una portata radio pari a circa 50 metri in ambiente interno e fino a 300 metri in uno spazio libero. La vicinanza immediata di masse metalliche (un televisore ad esempio) o di un apparecchio elettrico può ridurre la portata.



Alcune apparecchiature mediche, sensibili o di sicurezza possono essere disturbate dalle trasmissioni radio dell'apparecchio; in ogni caso, è consigliabile rispettare le raccomandazioni di sicurezza.



Nelle zone a rischio di frequenti temporali, è consigliato proteggere la linea telefonica mediante un dispositivo di protezione contro le sovratensioni elettriche.



Il vostro SIXTY è dotato di piedini anti-scivolo, che assicurano la stabilità e non lasciano tracce sulle superfici dei mobili. Comunque, tenendo conto della diversità delle lacche e delle vernici utilizzate dai fabbricanti di mobili, non si esclude che, in caso di contatto con le parti di SIXTY, alcune tracce possano rimanere sui mobili. Grundig declina ogni responsabilità in caso di tali danni.

LA VOSTRA CONFEZIONE

Prendere la scatola, aprire l'imballaggio e verificare che vi siano gli elementi seguenti: una base SIXTY, un ricevitore senza fili dotato di batterie, un cavo di raccordo telefonico, un trasformatore di rete munito del suo cavo di connessione e questa guida rapida all'uso.

DESCRIZIONE DEL TELEFONO

La base



* Dispositivo anti-errore: indica la posizione dell'auricolare del ricevitore.

** Pressione lunga sul tasto ①:

- Se la segreteria è attiva: lettura dei nuovi messaggi,

- Se la segreteria non è attiva: accesso alla messaggeria vocale.



Funzionamento della spia luminosa:

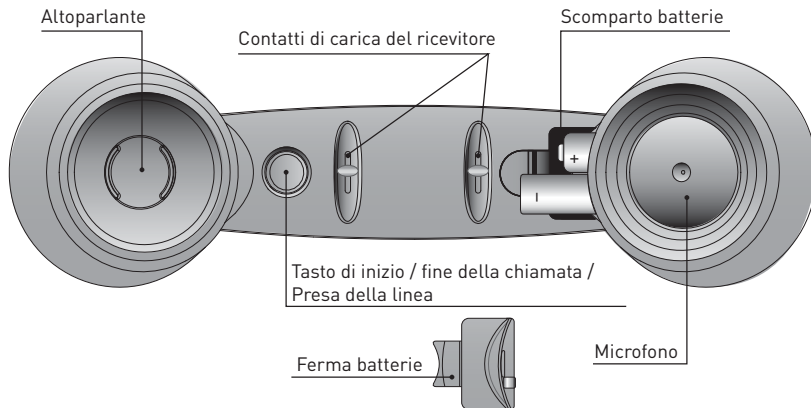
- lampeggiamento rapido: ricerca del ricevitore (modalità Paging).
- lampeggiamento lento: il ricevitore è in comunicazione o viene segnalato un nuovo evento (messaggio, ecc).

Quando il ricevitore è sulla sua base, l'icona di carica  è animata.

Il telefono

Questo prodotto SIXTY dispone di un ricevitore senza fili.

Il tasto situato sotto il ricevitore vi permette di accettare o chiudere una chiamata. Il ricevitore è munito di un buzzer che suona al momento di una chiamata in arrivo quando non si trova sulla sua base.



Le batterie del ricevitore si caricano quando questo è posto sulla sua base, il verso di posizionamento sulla base non ha alcuna importanza.

Schermo di controllo

Il vostro SIXTY è dotato di una tastiera tattile che permette di accedere alle funzioni di configurazione e di impostazione. Lo schermo fornisce le informazioni dello stato (data e ora, messaggi non letti, ecc).



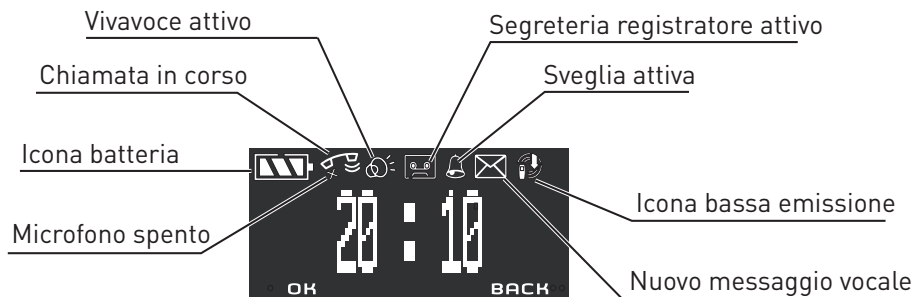
Utilizzare la tastiera tattile

Intorno allo schermo sono presenti 6 tasti. Basta sfiorare un tasto con il dito per attivare o convalidare la funzione corrispondente.

Tasto	Funzione (i)	Tasto	Funzione (i)
▲	Navigare verso l'alto / Accede.	▼	Navigare verso l'alto / Accedere alla lista dei menu.
#	Tasto cancelletto.	●	Tasto contestuale 1: Accedere a un menu / Convalidare la scelta.
● ●	Tasto contestuale 2: Cancellare un inserimento / Ritornare al menu precedente.	*	Tasto asterisco.

Visualizzare schermo.

Durante l'utilizzo o in stand-by, lo schermo del vostro SIXTY vi informa mediante le icone dello stato del vostro telefono, in particolare:



Il vostro SIXTY prevede una modalità ECO che gestisce la potenza delle emissioni radio in funzione della distanza del ricevitore dalla base.

Quando il vostro ricevitore è appoggiato alla base, le emissioni radio sono ridotte e l'icona di basse emissioni si accende.



Qualora un secondo ricevitore è accoppiato alla base, l'icona basse emissioni non è più visualizzata.

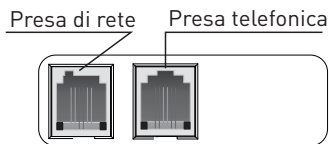
PRIMA INSTALLAZIONE

COLLEGARE LA BASE



Prima di effettuare le connessioni, consultare le note sulla sicurezza presenti all'inizio di questo libretto d'istruzioni.

In nessun caso forzare le prese, esse hanno forme diverse al fine di evitare errori di collegamento.



1. Munirsi del cavo di collegamento telefonico, rigirare la base, agganciare la presa telefonica nella sua sede e collegare l'altra estremità del cavo alla presa telefonica.
2. Munirsi del trasformatore di rete fornito e collegare l'estremità del cavo del trasformatore alla parte inferiore della base e il trasformatore alla presa di rete. Lo schermo del telefono si illuminerà.
3. Una schermata d'informazioni mostra la lingua attualmente in uso. Per modificarla, premere ▲ o ▼.

4. Selezionare la lingua desiderata. Premere OK.
5. Una finestra informativa vi richiederà in quale paese verrà utilizzato il vostro telefono.
6. Selezionare il paese di utilizzo, premere ▲ o ▼.
7. Premere OK.



In caso di errata scelta del linguaggio o del paese di utilizzo, potrete modificare tali parametri successivamente.

*Per modificare il linguaggio e il paese di utilizzo, vedere il libretto d'istruzioni disponibile nel nostro sito web **www.grundig-dect.com**.*

MESSA IN SERVIZIO DEL TELEFONO

Le batterie sono già inserite nel ricevitore. Bisogna semplicemente togliere la linguetta tirandola con decisione secondo il senso indicato dalla freccia.

Il ricevitore emette un doppio bip per indicare che è in fase d'avvio. Poi un secondo bip informa che il ricevitore è sincronizzato con la base.



Il ricevitore si registra automaticamente alla base.

*Qualora il ricevitore non sia riconosciuto dalla sua base, vedere il libretto d'istruzioni disponibile nel nostro sito web **www.grundig-dect.com**.*

L'apparecchio è ora funzionante, è possibile effettuare delle chiamate.

CARICARE LE BATTERIE

Quando il ricevitore è correttamente appoggiato sulla base vengono emessi un segnale sonoro ed un effetto luminoso.

L'icona di caricamento delle batterie  è animata per informare l'utente che il caricamento è in corso. L'icona diventa fissa quando le batterie sono cariche.



Il tempo di carica delle batterie del ricevitore è di 10 ore. Durante la ricarica, le batterie possono riscaldarsi. E' del tutto normale e non pericoloso.

NAVIGARE NEI MENU

SIXTY offre la possibilità di creare una rubrica telefonica personalizzata, visualizzare la lista delle chiamate, ecc.. Utilizzare per questo la tastiera tattile.

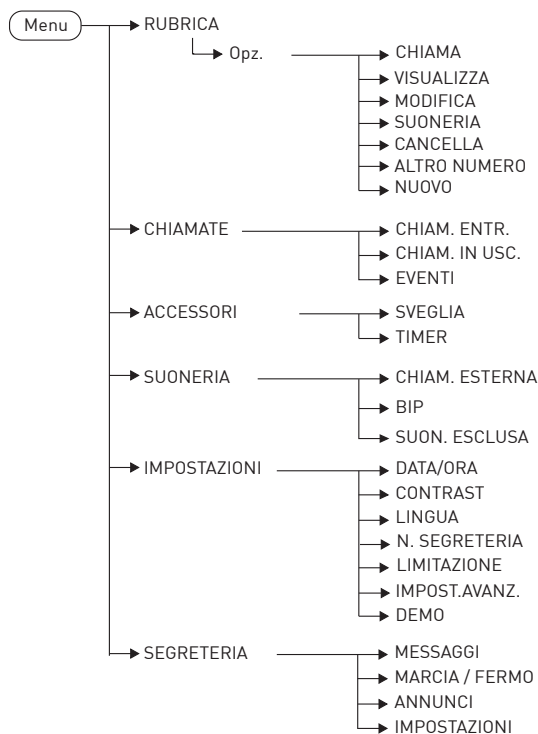
I tasti tattili ▲ e ▼ permettono di scegliere un menu, un sottomenu o un parametro preciso.

Il tasto ● permette di accedere ai sottomenu della funzione selezionata e di convalidare il parametro da modificare. Il tasto ●● permette di ritornare alla funzione precedente o di annullare la scelta in corso.

I tasti * e # saranno utili quando si utilizza la segreteria telefonica.

Consultare qui di seguito la tabella dei menu per familiarizzare con le opzioni disponibili sul telefono.

Tabella dei menu



Spostarsi fra i menu

Premere i tasti ▲ o ▼ per accedere alla lista dei menu. Premere **OK** per convalidare la scelta effettuata.

Selezionare la funzione desiderata premendo i tasti ▲ o ▼ poi premere il tasto **OK**.

- Per tornare al menu precedente, premere **Indiet..**.
- Per memorizzare le impostazioni, premere **OK**.

Esempio:

Per accedere al menu **IMPOSTAZIONI / DATA/ORA**:

1. Premere i tasti ▲ o ▼ per accedere alla lista dei menu.
2. Selezionare **IMPOSTAZIONI** con i tasti ▲ o ▼. Premere **OK**.
3. Selezionare **DATA/ORA** con i tasti ▲ o ▼. Premere **OK**.

Questo è il menu di impostazione della data e dell'ora.



UTILIZZARE IL TELEFONO

TELEFONARE

Ricezione di una chiamata

- Al momento della ricezione di una chiamata, il telefono suona.
- Se siete abbonati al servizio "Presentazione del numero", il numero della persona che chiama appare sullo schermo. Il nome del vostro corrispondente può apparire anche se memorizzato nella rubrica.

Accettare una chiamata in modalità ricevitore

- Se il ricevitore è sulla sua base, prendere il ricevitore del telefono. Non è necessario premere il tasto del ricevitore.
- Fare attenzione a trovare il verso giusto del ricevitore grazie al dispositivo antierrare. Il timer appare sullo schermo.
- Per terminare la conversazione, riagganciare il ricevitore o premere sul tasto del ricevitore.
- Un segnale visivo e sonoro conferma che il ricevitore è stato riposto correttamente.
- Se il ricevitore non è sulla sua base, premere il tasto del ricevitore per accettare la chiamata.

Accettare una chiamata in modalità vivavoce

- Non sganciare il ricevitore, premere .

Il simbolo  appare sullo schermo insieme al tempo di conversazione.

- Una volta terminata la comunicazione, premere .

Spostarsi dal ricevitore alla base

- Durante la conversazione dal ricevitore, mantenere premuto il tasto , è possibile riporre il ricevitore sulla base.
- In modalità vivavoce:
 - il ricevitore è sulla base, sganciare il ricevitore e parlare.
 - il ricevitore non è sulla base, premere il tasto di presa della linea situato sotto il ricevitore  e parlare.
- In entrambi i casi, per terminare la conversazione, riagganciare il ricevitore sulla base o premere il tasto di presa della linea del ricevitore .



Durante la comunicazione in modalità vivavoce, utilizzare i tasti ▲ o ▼ per aumentare o diminuire il volume. Il volume può variare da 1 a 5.

Esecuzione di una chiamata

La chiamata può essere effettuata in due modi:

Effettuare una chiamata in modalità ricevitore

- Sganciare il ricevitore.
- L'icona  e un invito a comporre il numero saranno visualizzati sullo schermo. Comporre il numero tramite la tastiera.

A partire dall'inizio della conversazione con il corrispondente, lo schermo visualizza il tempo di conversazione.

Effettuare una chiamata in modalità vivavoce

- Premere , l'icona  e un invito a comporre il numero saranno visualizzati sullo schermo. Comporre il numero tramite la tastiera.

A partire dall'inizio della conversazione con il corrispondente, lo schermo visualizza il tempo di conversazione



E' inoltre possibile comporre un numero in pre-composizione, sia in modalità ricevitore che in modalità vivavoce: comporre il numero mediante la tastiera, poi sganciare il ricevitore o premere .

*In caso di errore di composizione del numero, è possibile correggere il numero inserito premendo **BACK**.*

Fine chiamata

A fine chiamata, terminare la chiamata premendo  o riagganciando il ricevitore sulla base.

Modalità vivavoce / Volume amplificato

Se si desidera telefonare in modalità vivavoce, non sganciare il ricevitore ma premere il tasto  della base, l'icona  appare sullo schermo.

Sentirete e parlerete al vostro corrispondente mediante l'altoparlante e il microfono della base. Per terminare la conversazione premere nuovamente il tasto .

Se si desidera passare alla modalità volume amplificato durante una conversazione in modalità ricevitore, premere il tasto , l'icona  appare sullo schermo.

Sentirete il vostro corrispondente mediante gli altoparlanti del ricevitore e della base. E parlate mediante il microfono del ricevitore. In questo modo, il microfono della base è spento.

E' possibile ritornare alla modalità vivavoce tenendo premuto il tasto  e riagganciando il ricevitore.

Per terminare la conversazione, riagganciare il ricevitore o premere il tasto di presa della linea del ricevitore .



Quando chiamate in modalità vivavoce / volume amplificato, utilizzare i tasti ▲ o ▼ per aumentare o diminuire il volume. Il volume varia da 1 a 5.

SEGRETERIA

La segreteria del vostro telefono offre le seguenti funzioni:

- *Modalità segreteria attiva con messaggi anonimi pre-registrati,*
- *Filtro delle chiamate,*
- *Interrogazione a distanza.*

ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE DELLA SEGRETERIA

- Andare nel menu **SEGRETERIA / MARCIA / FERMO**.
- Una schermata mostra lo stato attuale della segreteria (Attiva o Inattiva).
 - Per conservare lo stato, premere **Indiet..**
 - Per modificare lo stato, premere ▲ o ▼.
Per attivare la segreteria, selezionare **ATTIVA**.
Per disattivare la segreteria, selezionare **OFF**.
- Premere **OK**.
- Il messaggio **EFFETTUATO** viene visualizzato sullo schermo.



Se non avete registrato un messaggio iniziale personale, la segreteria utilizzerà automaticamente gli annunci anonimi pre-registrati associati alla lingua del telefono.

ASCOLTO MESSAGGI

Se ci sono nuovi messaggi (non letti), questi vengono letti per primi. Altrimenti i messaggi già ascoltati, vengono letti in ordine cronologico (dal più vecchio al più recente).

- Andare nel menu **SEGRETERIA / MESSAGGI / ASCOLTA**.
- Premere **OK**.
- I messaggi vengono trasmessi dall'altoparlante del telefono.
- A seconda dell'operatore e dell'abbonamento, il nome e il numero del corrispondente vengono visualizzati sulla schermata (tranne la chiamata sconosciuta).

- Durante la lettura è possibile utilizzare i tasti del telefono :
 - ***** : ritornare all'inizio di un messaggio.
 - *** x 2**: ritornare al messaggio precedente.
 - **#**: andare al messaggio successivo.
 - **Pause / Giocare** **●**: pausa lettura / ripresa lettura.
 - **Cancellare** **● ●**: rimuovere il messaggio durante la lettura.
 -  : abbandonare la lettura dei messaggi.

AMBIENTE

La salvaguardia dell'ambiente è una preoccupazione essenziale per Grundig. Infatti, l'attenzione per l'ambiente inizia fin dalla fase di fabbricazione per poi terminare con la fase di smaltimento del prodotto.

IMBALLAGGIO



La presenza del logo (punto verde) testimonia il versamento di un contributo a un organismo nazionale certificato per il miglioramento delle infrastrutture di recupero e di riciclaggio degli imballaggi.

Allo scopo di facilitare le operazioni di riciclaggio, rispettare le regole di raccolta differenziata in vigore localmente per questo tipo di rifiuti.

PILE E BATTERIE

Se il prodotto contiene pile o batterie, queste devono essere smaltite negli appositi punti di raccolta.

PRODOTTO



Il cestino sbarrato riportato sul prodotto o sui suoi accessori indica che quest'ultimo appartiene alla famiglia delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



A questo titolo, la regolamentazione europea richiede che si proceda allo smaltimento tramite raccolta selettiva:

- Nei punti di distribuzione nel caso di acquisto di apparecchiatura equivalente.
- Nei punti di raccolta messi a disposizione localmente (discariche, raccolta selettiva, etc).

In tal modo si partecipa alla riutilizzazione e alla valorizzazione dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche che rappresentano un rischio potenziale per l'ambiente e la salute dell'uomo.

GARANZIA

TERMINI E CONDIZIONI VALIDI ESCLUSIVAMENTE PER L'ITALIA

Assicurarsi che la propria apparecchiatura venga usata in condizioni normali e conformemente alla destinazione d'uso. Sagemcom declina qualsiasi responsabilità in caso il prodotto venga utilizzato per scopi diversi per i quali è stato progettato e per le conseguenze che possano sopraggiungere in seguito a questo uso. Per usufruire della garanzia, contattare il proprio rivenditore o il Call Center di Sagemcom.

A) Condizioni generali della garanzia

Per l'intera durata del periodo di garanzia di 24 -ventiquattro- Mesi (6 -sei- Mesi per accessori) con decorrenza dalla data d'acquisto, Sagemcom accetta, a sua discrezione e senza addebitare alcun costo al cliente, di riparare l'apparecchio, laddove questo sia difettoso e laddove tale difetto sia imputabile al produttore stesso.

Ad eccezione del caso in cui il cliente abbia stipulato per l'apparecchio un contratto di manutenzione con Sagemcom che stabilisca che le riparazioni siano da eseguire presso il cliente, in generale, la riparazione dell'apparecchio non sarà eseguita presso il cliente. Il cliente dovrà spedire l'apparecchio difettoso all'indirizzo indicatogli dal rivenditore o dall'helpdesk di Sagemcom.

Il prodotto inviato a fini di riparazione dovrà essere sempre accompagnato da una ricevuta che ne comprovi l'acquisto (senza modifiche, annotazioni o punti non leggibili), in modo tale da attestare l'esistenza di un diritto di garanzia. Laddove non venga allegata tale documentazione, l'officina di riparazione Sagemcom farà riferimento alla data di produzione del prodotto per stabilire lo stato della garanzia.

Sagemcom, non offre alcuna garanzia implicita e/o esplicita e non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi danno diretto o indiretto, materiale o immateriale nell'ambito o al di fuori della presente garanzia.

Se le disposizioni di questa garanzia dovessero risultare nella loro totalità o in parte non valide o illegali a causa di una regolamentazione obbligatoria applicabile ai clienti in conformità alla legislazione nazionale, tale invalidità o illegalità non avrà conseguenze sulle restanti disposizioni o parti di questa garanzia. Questa garanzia non inficia i diritti legali del cliente.

B) Esclusione di garanzia

Sagemcom declina qualsiasi responsabilità di garanzia in caso di :

- Danno, guasto, interruzione o malfunzionamento dovuto a uno o più delle seguenti cause :
 - La procedura di installazione e le istruzioni d'uso non sono state seguite in modo adeguato

- Causa esterna all'apparecchiatura (inclusi e senza limitarsi a: fulmini, fuoco, urto, vandalismo, sistema elettrico inadeguato, danni causati da liquidi di qualsiasi natura)
 - Modifiche al prodotto effettuate senza l'approvazione scritta di Sagemcom
 - Condizioni di stoccaggio o di utilizzo inadeguate, specialmente per quanto riguarda temperatura e/o umidità
 - Le riparazioni o la manutenzione dell'apparecchiatura non è stata effettuata da personale autorizzato da Sagemcom.
 - Usura dell'apparecchiatura, o delle sue parti, dovuta al normale utilizzo quotidiano del prodotto.
 - Danni causati da un imballaggio insufficiente o inadatto per la spedizione dell'apparecchiatura presso Sagemcom.
 - Utilizzo di una nuova versione software senza previa approvazione di Sagemcom.
 - Funzionamento con apparecchiature o software aggiunti o modificati senza previa approvazione scritta di Sagemcom.
 - Malfunzionamenti non provocati dall'apparecchiatura o dal software installato sui computer dell'utente che consenta l'utilizzo della stessa apparecchiatura
- Problemi di comunicazioni causati da un ambiente non adeguato compresi :
- Problemi relativi all'accesso e/o alla connessione Internet come interruzioni per l'accesso alla rete o malfunzionamento della linea utilizzata dall'abbonato o dal suo corrispondente
 - Errori di trasmissione (ad esempio pessima copertura dei radio trasmettitori della zona, interferenza o pessima qualità della linea)
 - Guasti sulla rete locale (cablaggio, server, computer) o mancata trasmissione da parte della rete (quali, ma non limitati a, interferenze, disconnessioni della rete o rete di pessima qualità)
 - Modifica dei parametri della rete cellulare/telefonia fissa effettuata dopo la vendita del prodotto
- La normale attività di manutenzione (come definita nel manuale utente fornito con l'apparecchiatura) così come il malfunzionamento dovuto a mancata manutenzione sono spese a carico del cliente, in qualsiasi caso.
 - Malfunzionamenti provocati da prodotti, materiali di consumo o accessori non compatibili con l'apparecchiatura.

C) Riparazioni fuori garanzia

Nei casi stabiliti nel precedente paragrafo (B), così come al di là della scadenza dei termini di garanzia, il cliente deve chiedere un preventivo di spesa presso un Centro di Riparazione Autorizzato Sagemcom. La riparazione e le spese di consegna verranno fatturate al cliente. Le disposizioni qui stabilite sono applicabili salvo accordo scritto diverso con il cliente e valide esclusivamente per l'ITALIA.

Sul sito **www.grundig-dect.com** troverete tutte le informazioni necessarie per inoltrare una richiesta di garanzia.

DIRITTI DI GARANZIA E DISPOSIZIONI ESCLUSIVAMENTE PER SVIZZERA

Per avvalersi dei diritti di garanzia rivolgersi al proprio rivenditore o all'helpdesk di Sagemcom. Presentare una prova d'acquisto. Si raccomanda di utilizzare l'apparecchio per gli scopi e nel rispetto delle normali condizioni previste per l'uso. Sagemcom non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio dell'apparecchio e per qualsivoglia conseguenza che derivi da un tale uso. Il rivenditore o l'helpdesk di Sagemcom forniranno la necessaria consulenza in caso l'apparecchio sia difettoso.

A) Condizioni generali di garanzia

Per l'intera durata del periodo di garanzia di 24 -ventiquattro- Mesi (3 -tre- Mesi per accessori) con decorrenza dalla data d'acquisto, Sagemcom accetta, a sua discrezione e senza addebitare alcun costo al cliente, di riparare l'apparecchio, laddove questo sia difettoso e laddove tale difetto sia imputabile al produttore stesso.

Ad eccezione del caso in cui il cliente abbia stipulato per l'apparecchio un contratto di manutenzione con Sagemcom che stabilisca che le riparazioni siano da eseguire presso il cliente, in generale, la riparazione dell'apparecchio non sarà eseguita presso il cliente. Il cliente dovrà spedire l'apparecchio difettoso all'indirizzo indicatogli dal rivenditore o dall'helpdesk di Sagemcom. Il prodotto inviato a fini di riparazione dovrà essere sempre accompagnato da una ricevuta che ne comprovi l'acquisto (senza modifiche, annotazioni o punti non leggibili), in modo tale da attestare l'esistenza di un diritto di garanzia.

Laddove non venga allegata tale documentazione, l'officina di riparazione Sagemcom farà riferimento alla data di produzione del prodotto per stabilire lo stato della garanzia.

A prescindere dagli obblighi stabiliti dalla legge, Sagemcom non concede alcun diritto di garanzia implicito o esplicito che non sia stato indicato nelle presenti condizioni e declina qualsivoglia responsabilità per danni diretti o indiretti, materiali o immateriali che esulino da quanto stabilito dalle presenti condizioni.

Laddove una disposizione della presente garanzia dovesse essere completamente o in parte invalida o illegale a causa di una violazione di qualsivoglia norma vincolante a tutela del consumatore, ciò non avrà alcun effetto sulla validità delle restanti disposizioni della garanzia.

La garanzia concessa dal produttore non ha alcun effetto sui diritti di garanzia stabiliti dalla legge.

B) Esclusione di garanzia

Sagemcom declina qualsivoglia responsabilità e non concede alcun diritto di garanzia in caso di:

- Danni, difetti di funzionamento, guasti o mancato funzionamento derivanti da una o più cause tra quelle indicate qui di seguito :
 - Mancata osservanza delle istruzioni per l'installazione e l'uso dell'apparecchio.

- Azione di cause esterne sull'apparecchio (comprese, ma non limitate a: fulmini, fuoco, scosse e urti, vandalismo, rete di alimentazione elettrica non idonea/non correttamente funzionante o danni derivanti da contatto di qualunque tipo con acqua)
 - Modifica dell'apparecchio senza previo consenso scritto di Sagemcom
 - Condizioni di esercizio improprie, con particolare riferimento a temperatura e umidità atmosferica
 - Riparazioni o manutenzioni dell'apparecchio non eseguite da personale autorizzato da Sagemcom
 - Usura dell'apparecchio e dei suoi accessori dovuta al normale uso quotidiano
 - Danni imputabili ad un imballaggio insufficiente o scorretto dell'apparecchio rispedito a Sagemcom
 - Uso di nuove versioni di software senza previa autorizzazione di Sagemcom
 - Modifiche o sostituzioni eseguite sull'apparecchio o sul suo software senza previo consenso scritto di Sagemcom.
 - Difetti di funzionamento non imputabili all'apparecchio stesso o al software installato nel computer e necessario al funzionamento dell'apparecchio.
- Problemi di connessione imputabili all'ambiente circostante, quali per esempio:
- Problemi connessi all'accesso e/o al collegamento a Internet, come per es. interruzioni dell'accesso di rete o errato funzionamento della connessione dell'abbonato o del suo fornitore di servizi Internet
 - Problemi di trasmissione (per es. copertura insufficiente del territorio da parte dell'emittente radio, interferenze o cattive connessioni)
 - Guasti della rete locale (cablaggi, server, postazioni computer) o guasti della rete di trasmissione (compresi, ma non limitati a interferenze, funzionamento difettoso o cattiva qualità della rete)
 - Modifica dei parametri della rete radio dopo l'acquisto del prodotto.
- Funzionamento non corretto dovuto alla mancata esecuzione della normale manutenzione ordinaria (secondo quanto descritto nel manuale per l'utente allegato) nonché funzionamento difettoso imputabile alla mancata esecuzione della revisione generale prevista.
 - Nei suddetti casi, il costo delle riparazioni sarà addebitato al cliente.
 - Funzionamento difettoso imputabile all'uso di prodotti, materiali consumabili o accessori non compatibili con l'apparecchio.

C) Riparazioni fuori garanzia

Nei casi indicati al punto B) e alla scadenza del periodo di garanzia, il cliente dovrà richiedere un preventivo presso uno dei centri di riparazione autorizzati Sagemcom. I costi delle riparazioni e di spedizione saranno a carico del cliente. Le presenti condizioni sono valide laddove non sia stato stipulato diversamente per iscritto con il cliente e solo in Svizzera. Sul sito **www.grundig-dect.com** troverete tutte le informazioni necessarie per inoltrare una richiesta di garanzia.

AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG

<http://www.grundig-dect.com>
253422908-B 03/12